



Palacký University
Olomouc

谅解备忘录

西南林业大学

注册地址：中华人民共和国云南省昆明市盘龙区白龙寺 300 号
学校事业单位法人证书统一社会信用代码：125300004312044009
法人代表：郭辉军教授、校长

帕拉茨基大学

注册地址：捷克共和国奥洛穆茨市 Křižkovského 街 8 号
组织机构代码：61989592
法人代表：Jaroslav Miller 教授、校长

前言

中国昆明西南林业大学与捷克共和国帕拉茨基大学，为促进联合教育和研究项目的发展，建立更加紧密的合作，双方本着互惠互利的原则，同意签署以下合作备忘录(MOU)。双方将在本备忘录第一条规定的框架下，推动两校的学术团体、院系、研究机构和研究中心等成员之间的合作与交流工作。

第一条

根据本备忘录的书面实施协议，西南林业大学与捷克帕拉茨基大学同意依照相互指定的研究领域开展以下形式的合作：

1. 互派教师和研究人员；
2. 交换学生；
3. 交换行政与专业人员；
4. 共同赞助课程、游学、学术会议及研讨会；
5. 共同开展研究项目，包括政府和其他资助项目；
6. 交换共有利益的信息和学术资源。

与之相关的其他协作领域和合作项目，可在今后确定和开展。本备忘录制定

的任何项目启动前需取得缔约双方事先书面同意。

第二条

双方同意实施此项谅解备忘录所需的一切财务安排，必须单独达成书面协定。

双方在此项谅解备忘录以外的协作将依据双方经过详细讨论与谈判达成单独的书面协议。

第三条

本备忘录将在双方代表签署之日生效。该谅解备忘录自签字之日起五年内有效，并至书面签署修订为止。

第四条

本备忘录可依照双方在本备忘录中书面协定终止。任何一方若提前终止合作，需在终止生效前至少六个月内以书面形式通知对方请求终止本备忘录。在本备忘录的效力日期内，备忘录的终止不得影响任何参与本备忘录项目的人员的权利，尤其是在提出终止日期前已经开展的交换项目所涉及到的人员的权益。

第五条

本备忘录共八份，英文正文四份，中文正文四份。双方各版本留存两份。

第六条

两校均赞同平等就业机会的政策，不因种族、肤色、宗教、性别、性取向、年龄、国籍、婚姻状况、退伍军人身份以及身体或智力障碍而歧视任何人。中国西南林业大学与捷克帕拉茨基大学在实施此备忘录时应遵守上述原则，任何一方都不得准许违反非歧视原则的教师、学者或学生参与交换项目。

西南林业大学

奥洛穆茨帕拉茨基大学

郭辉军教授、博士、校长

2018年11月2日

Prof. Mgr. Jaroslav Miller,
M. A., Ph. D, Rector

2018年11月2日